

## NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

AVRAHAM HAZIZA BEN MESSODY Z"l 17 ÉLOUL - 17 SEPT  
 MEYER ZAGURY BEN SULTANA Z"l 19 ÉLOUL - 19 SEPT  
 MICHEL MEI ELBAZ BEN ESTHER Z"l 20 ÉLOUL - 20 SEPT  
 YEHOUDA LEON BENAROCH Z"l 20 ÉLOUL - 20 SEPT

## KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: La Communauté

## SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: La famille de Lydia Mm. David, Arié & Jonathan Haziza pour la nahala de son époux et père de Avraham Haziza ben Messody Z"l

## KOLLEL COMMUNAUTAIRE HÉKHAL SHALOM

DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE ÉLIRAN ELBAZ Z"l ET À LA MÉMOIRE DE YAACOV SALTIEL Z"l

### BS"D, Nouveau cours de TORAH avec RABBI RAPHAËL BENISTY

**Nefech HaHaim Lundi 20:00 - 21:00 aussi Lundi au Jeudi**

**18:00 - 19:00 Groupes Différents D'études**

**19:00 - 20:00 Minha et Arvit**

**20:00 - 21:00 3 Groupes différents d'étude Rafraichissemnets**

## ÉVÉNEMENTS HÉKHAL SHALOM

### 1- COMITÉ DES DAMES HÉKHAL SHALOM HAFRACHAT 'HALLAH POUR LES DAMES

Conférencier Rabbin Ronen. Abitbol

**LE MERCREDI 25 SEPTEMBRE 2019 À 19:30**

Commandité par Laurence Rachel Delouya bat Esther pour 1- L'année de son grand-père

Shmouel Lancry bar Saada Z"l

et son oncle Makhlof Lancry bar Hassibah Z"l

2- À la mémoire de sa grand-mère

Rivka Delouya bat Rachel Z"l

Apportez un bol pour pétrir votre pâte,

tous les ingrédients seront fournis

En 1908, le Ben Ich 'Haï a entrepris un nouveau périple, cette fois en Irak, pour se recueillir sur la tombe de Ye'hezkel Hanavi. Cette visite l'a profondément inspiré pour la rédaction de son livre « Marot Ye'hezkel ». Lorsque l'armée américaine a envahi l'Irak après la chute de Saddam 'Husseïn, des soldats ont fait une découverte intéressante dans le palais du dictateur déchu: des textes écrits vraisemblablement par le Ben Ich 'Haï. Ils sont actuellement examinés à New York par un expert américain qui tente de déchiffrer le manuscrit qui compte 200 pages. La tâche est ardue étant donné que les feuillets sont parfois endommagés ou peu clairs. Mais grâce aux moyens technologiques dont on dispose à l'heure actuelle, on pourra sans doute savoir d'ici quelque temps ce qu'ils contiennent. On sait d'ores et déjà qu'il s'agit de plus de 70 commentaires sur la Paracha.

## Le coin de la Halakha - La Mezouza

**1-** C'est un commandement positif de la Torah, aussi bien pour les hommes que pour les femmes, de fixer une Mezouza à chaque porte des pièces de notre résidence, comme dit le verset « Tu les inscriras sur les poteaux de ta maison et sur tes portes ». **2-** Les endroits impurs comme les toilettes et les salles de bains sont dispensés de Mezouza, car ces lieux ne sont pas utilisés pour un usage digne. **3-** Pour réciter la bénédiction, il faut toutefois que la pièce ait une dimension minimale de quatre coudées sur quatre coudées, soit 196 centimètres sur 196 centimètres. Une petite pièce dont les dimensions sont inférieures à cette mesure, est dispensée de Mezouza. **4-** Une pièce rectangulaire dont la largeur n'atteint pas quatre coudées mais dont la longueur est supérieure à cette mesure, de telle sorte que sa superficie dépasse 3.85 mètres carrés, nécessite que l'on pose une Mezouza, en récitant la bénédiction. **5-** Pour les Sépharades, une pièce dont l'entrée comporte un linteau mais qui n'a pas de porte, nécessite une pose de Mezouza avec bénédiction, mais les Ashkenazes la posent sans réciter la bénédiction. Selon les Ashkenazes, si on y ajoute ensuite une porte, il convient de retirer la Mezouza fixée et de la faire vérifier, pour la fixer alors à nouveau en récitant la bénédiction. **6-** Les décisionnaires sont partagés quant à la nécessité de fixer une Mezouza à l'entrée d'un entrepôt. L'avis du Choul'hane Âroukh est qu'il est nécessaire de la fixer. On s'abstiendra toutefois de réciter la bénédiction, comme pour toute bénédiction en cas de doute.

**INFORMATION: [www.hekhalshalom.com](http://www.hekhalshalom.com)**

Communauté Sépharade Hékhshal Shalom,  
 Synagogue - Kollel - Mikvé - Salle des fêtes  
 825 Grattan, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,  
 Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



## CHABBAT SHALOM

LE BULLETIN HÉBDOMADAIRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ

VOL. 6 No.21

CHABBAT 14 SEPTEMBRE 2019 - 14 ÉLOUL 5779

## PARACHA KI-TÉTSÉ

Allumage des bougies du Chabbat: 18:51  
 Sortie du Chabbat: 19:53



## Horaire des Offices - 2019 - 5779

**Vendredi 13 SEPTEMBRE 2019 - 13 ÉLOUL 5779**

**Minha suivie d'Arvit: 18:30**

**CHABBAT 14 SEPTEMBRE 2019 - 14 ÉLOUL 5779**

Chahrit: 8:15

Cours du Rabbin Ronen A. Abitbol: 17:30

Mincha: 18:30 Séouda Chélichite suivie d'Arvit

**Dimanche 15 Septembre 2019 - 8 ÉLOUL 5779**

Seli'hot: 6:00 - 7:15

Chahrit: 7:00 - 8:00

Minha: 18:45 suivie d'Arvit

**Lundi 16 au Jeudi 19 Septembre 2019 - 5779**

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 7:45

Minha: 18:45 suivie d'Arvit

**Vendredi 20 Septembre 2019 - 20 ÉLOUL 5779**

Chahrit: 6:00 - 7:00 - 7:45

Minha: 18:30 suivie d'Arvit

**Allumage des bougies: 18:38**

**S.V.P VEUILLEZ RESERVER VOS PLACES POUR LES FÊTES YAMIN NORAIM 5780 - 2019 À PARTIR DE DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 2019**

**Seli'hot: Toute la Semaine**

**1<sup>er</sup> Minyan 5:00 - 2<sup>ème</sup> Minyan 6:30**

**3<sup>ème</sup> Minyan 7:00**

# PARACHA KI-TÉTSÉ

## Le nid d'oiseau - poids et mesures



### Résumé de la Paracha

On dénombre 74 Mitsvot dans la Paracha:

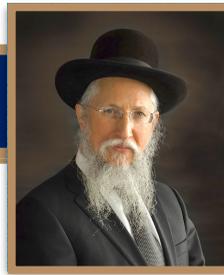
- L'union entre une prisonnière de guerre et le fils rebelle.
- Les objets perdus à rendre à leur propriétaire, et l'aide à un animal qui s'écroule sous son fardeau.
- Le renvoi d'une mère quand elle s'assoit sur ses oisillons dans le nid.
- La construction de rampes autour des toits et des escaliers afin de prévenir des chutes.
- L'interdiction de mélanger la laine et le lin dans les textiles.
- Les indemnités envers une femme abusée.
- L'union illégitime avec une femme mariée, donnant naissance à un enfant mamzer.
- Le divorce, le lévirat.
- Le rappel d'oblitérer le souvenir d'Âmalek.

## Les Armes de l'ennemi

La **paracha Ki Tetse**, s'ouvre sur le combat le plus dur que l'homme livre tout au long de sa vie, c'est-à-dire le combat contre le yetser ha-râ, le mauvais penchant. Ben Zoma disait " Quel est le véritable héros? C'est celui qui sait vaincre ses passions ». Dans le livre 'Hovot **HaLevavot**, on raconte qu'un sage, ayant reçu un général vainqueur après une dure bataille, dit à celui-ci: "Vous revenez d'une conquête simple et facile, maintenant préparez-vous à la bataille la plus difficile que vous aurez à livrer!". Et, devant le grand étonnement du général, le sage précise: "Oui! le plus dur est de gagner le combat contre soi-même!"

Combattre le yetser ha-râ n'est pas chose simple puisqu'il s'arrange toujours pour mettre l'homme en défaut par ses ruses et par ses stratagèmes. Toutefois, la Paracha parle d'une situation extrême où l'homme ne s'attend nullement à subir les attaques du yetser ha-râ, étant en situation de danger imminent, à un moment aussi intense que celui d'une guerre. Et, pourtant le yetser ha-râ y attend l'homme. Il prend les traits d'une femme captive. Et, bien loin de voir l'homme se préoccuper de son sort ainsi que de l'issue de la

## Rabbin Ronen Azriel Abitbol



bataille, il surprend par l'intérêt particulier que suscite en lui cette captive. C'est pourquoi l'homme devra le combattre et lui opposer la même technique que celle qu'il emploie contre lui. Si, par exemple, le mauvais penchant vient le matin pour le dissuader de se lever en prétextant le froid intense, les tempêtes de pluie et de neige, il lui répondra de la même sorte: « Et toi, comment es-tu arrivé jusqu'ici par la pluie et la neige pour me séduire?! »

### Connaitre ses ennemis

La Paracha de cette semaine commence ainsi: « Ki tetse lamil'hama àl oy-vekha, oune-tano Hachem Elo-ke'ha beyadekha ». Ceci signifie, littéralement: "Lorsque tu sortiras en guerre contre tes ennemis, et Hachem ton D-ieu le mettra entre tes mains".

La tournure de ce verset est étonnante: il présente d'abord « **tes ennemis** » en employant le pluriel, puis continue en utilisant le singulier: « **le mettra** », et non "les mettra".

Nous savons que la Torah est précise au plus haut point, et qu'en plus de son sens simple, elle dissimule également d'autres enseignements. Ceci est également le cas pour notre verset. Selon son sens simple, il s'agit d'une guerre au sens courant du terme. Mais d'un point de vue plus profond, c'est la guerre spirituelle qui existe en chacun de nous dont il est fait allusion ici.

Les ennemis du juif sont divisés en deux catégories: d'une part, il y a ceux qui combattent notre existence physique, qui s'attaquent au corps. Et d'autre part, il y a ceux qui combattent le spirituel qui existe chez le juif, qui s'attaquent à l'âme. La Torah réunit en une seule notion "tes ennemis", les uns comme les autres. Car de fait, notre corps et notre âme forment un tout. Les ennemis du corps sont donc également ceux de l'âme, et vice versa. La Torah nous indique comment nous devons aller en guerre contre ces ennemis: il est écrit en tout premier lieu: « lorsque tu sortiras en guerre ». C'est à dire qu'avant même de nous trouver face à l'ennemi, la première chose qui nous est demandée est de sortir en guerre; c'est à dire de s'armer, de

s'emplir de foi et de confiance en D-ieu. (Par Rav Chlomo)

### Le Roi des rois

Lorsque Rabban Yo'hanan ben Zakai tomba malade, peu avant de mourir, ses élèves lui rendirent visite. Quand le maître les vit, il se mit à pleurer. Les disciples lui demandèrent: "Lumière d'Israël, pilier de grâce, marteau puissant, pourquoi pleures-tu ? »

Raban Yohanan répondit: "Si l'on devait m'emmener devant un roi de chair et de sang, vivant aujourd'hui et demain dans la tombe, dont la colère n'est pas une colère éternelle, et dont l'emprisonnement à mon égard ne pourrait être une incarcération éternelle, et qui, même s'il m'exécutait, ne m'enlèverait pas la vie éternelle, et que je pourrais apitoyer, voire soudoyer, cela n'entraînerait-il pas mes larmes ? "

"Or, voilà que l'on me mène aujourd'hui devant le Roi des Rois, le Saint, béni soit-Il, vivant éternellement, et d'éternité en éternité, et dont la colère est éternelle, et dont l'emprisonnement, s'il devait m'incarcérer, est un emprisonnement éternel, et dont la peine de mort qu'il inflige est une peine de mort éternelle, un Roi que l'on ne peut plus apitoyer (dans l'autre monde), encore moins soudoyer. Et en plus, deux chemins seront placés devant moi, l'un menant au Jardin d'Eden et l'autre à l'enfer, et je ne sais pas dans lequel ils vont me diriger, et je ne devrais pas pleurer ?! » (Bérakhot 28b)

### La Femme, c'est du miel

« **Lorsqu'un homme aura pris une femme...** » (Dévarim 24, 1)

Le Rav Yonathan Eibeschits Zt"l, nous enseigne que le mot « Icha » (femme) a la même valeur numérique que le mot « D'vach » (miel), soit 306.

Essayons d'en comprendre la raison à travers l'histoire suivante que nous raconte le Rav 'Haim Kaniewsky Chlita :

Après de nombreuses années, un couple n'avait toujours pas d'enfants. Mari et femme décidèrent donc de se séparer afin que chacun puisse trouver son bonheur. Le mari, qui était aimable, se maria avec une femme méchante. Quant à la femme, également très douce, elle se maria avec un mécréant. Au bout de plusieurs années, l'ex-mari devint méchant, tandis que le mécréant devint un véritable Tsadik ! Cette histoire nous apprend que la femme a la capacité de déterminer l'ambiance qui règne à la maison. Or, le Rav 'Haim Kaniewsky enseigne que le miel a la particularité de transformer tout ce qu'on y introduit en miel. C'est la raison pour laquelle la femme est comparée au miel car effectivement, elle a la possibilité d'influencer les membres de son foyer selon sa personnalité !

### La Chekhinah est en exil

**Si tu trouves le nid d'un oiseau, dans un arbre ou au sol, avec des oisillons ou des œufs et que la mère couve les oisillons ou les œufs, ne prends pas la mère avec ses petits. Fais partir la mère et ne prends que les petits... (Devarim 22, 6)**

Selon le Zohar, ce commandement possède un profond impact cosmique en ce qu'il éveille la miséricorde divine pour le peuple juif.

Lorsqu'une mère oiseau est chassée de son nid, elle crie son amertume et son désespoir d'être séparée de ses petits. L'ange qui règne sur cette espèce adresse alors devant le trône céleste la plainte suivante: « D-ieu miséricordieux, pourquoi Ta Torah a-t-elle ordonné un acte si inhumain ? »

Les anges qui règnent sur les espèces d'oiseaux s'associent à cette récrimination, protestant contre le même sort réservé aux oiseaux. D-ieu réprimande alors toutes les créatures célestes: « Les anges responsables des oiseaux se plaignent de la détresse des oiseaux. Mais un seul d'entre vous a-t-il exprimé une quelconque préoccupation pour l'angoisse de Mes fils et de la Chekhinah (la Présence Divine) qui ont été chassés de leur nid ?! » La Chekhinah est en exil, Elle est éloignée de Son nid et de Sa maison, le Saint Temple. Mes fils, les oisillons, résident seuls parmi leurs ennemis, les nations du monde, mais aucun d'entre vous ne pleure pour éveiller Ma compassion pour eux !

« Eh bien, pour Moi-même, alors, Je les délivrerai ! »

### Souviens-toi de ce que t'a fait Âmalek:

Se souvenir de la guerre contre Âmalek est l'un des 613 commandements de la Torah. Cette mitsva montre que quiconque attaque Israël est haï par D-ieu...Comme Âmalek a causé un grand tort à Israël en étant le premier à l'attaquer,

D-ieu a ordonné qu'Âmalek soit effacé de la terre (Sefer Ha'Hinoukh). Pourquoi D-ieu nous a donné la mission d'oblitérer Âmalek? Lors de la génération du déluge, Hachem a dit: « J'anéantirai l'homme ». Il n'en a pas donné la mission à Noah! En effet, dans la Paracha Bechala'h, Hachem a dit: « J'effacerai la mémoire d'Âmalek », mais ceci nous fait poser la question: "A-t-il besoin de notre aide?" Le plus petit mot de D-ieu est plus que suffisant pour détruire la mémoire d'Âmalek, sans aide!

Ce verset nous enseigne que la guerre contre Âmalek est la guerre éternelle de l'adversaire contre ceux qui servent Hachem, une guerre dont l'origine remonte à la première génération sur terre et continuera jusqu'à la dernière, « jusqu'au jour où éclatera la rédemption ».

### Éveiller les cœurs

Pour éveiller les cœurs au repentir (téchouva), les membres des communautés Sépharades ont l'habitude de se lever au petit matin durant ces quarante jours (sauf Chabbat) pour réciter les Séli'hot ou Demandes de pardon. Les communautés Ashkénazes récitent les Séli'hot à partir du dimanche précédant Roch Hachana. Ces chants d'une beauté mystique, portés par des mélodies éveillant la ferveur et les larmes, pourront être le prélude d'une prise de conscience réelle pour un service d'Hachem totalement désintéressé. Vous êtes invités à vous joindre à nous. On vous attend, merci de faire un petit effort.

### Hiloula du Tsadik « Ben Yich 'Haï »

Hier, le vendredi 13 Eloul 13 Septembre était célébrée la Hiloula de notre Grand maître érudit et Kabbaliste, le Rav «Ben Ich 'Haï» (1833-1909), que son mérite nous protège, Amen. Très attaché à Eretz Israël, le Ben Ich 'Haï faisait imprimer tous ses livres (une centaine) en Terre Sainte et il veillait à envoyer régulièrement des dons au pays et à encourager les riches donateurs à faire de même.

En 1869, le Rav Yossef 'Haïm a entrepris un voyage en Israël et s'est rendu en Galilée pour se recueillir sur la tombe des Tanaïm. C'est devant la tombe de Benayahou ben Yeoyadâ (Général d'armée du roi David) qu'il a eu une inspiration divine qui lui a permis de découvrir des trésors cachés de la Torah. Il a également été profondément inspiré lors de sa visite sur la tombe de Rabbi Shimôn Bar Yo'haï à Méron. Il est ensuite allé à Jérusalem puis à la Ma'arat Hamakhpéla, à Hébron, pour prier sur la tombe des patriarches.

#### CE BULLETIN A ÉTÉ COMMANDITÉ PAR:

- 1- LA FAMILLE DE LYDIA, MM. DAVID, ARIÉ & JONATHAN HAZIZA POUR LA NAHALA DE SON ÉPOUX ET PÈRE DE AVRAHAM HAZIZA BEN MESSODY Z"l
  - 2- LA FAMILLE MM. JOSEPH, CHARLES, MAURICE & GABY ZAGURY POUR LA NAHALA DE LEURS PÈRE MEYER ZAGURY BEN SULTANA Z"l
- VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530  
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN